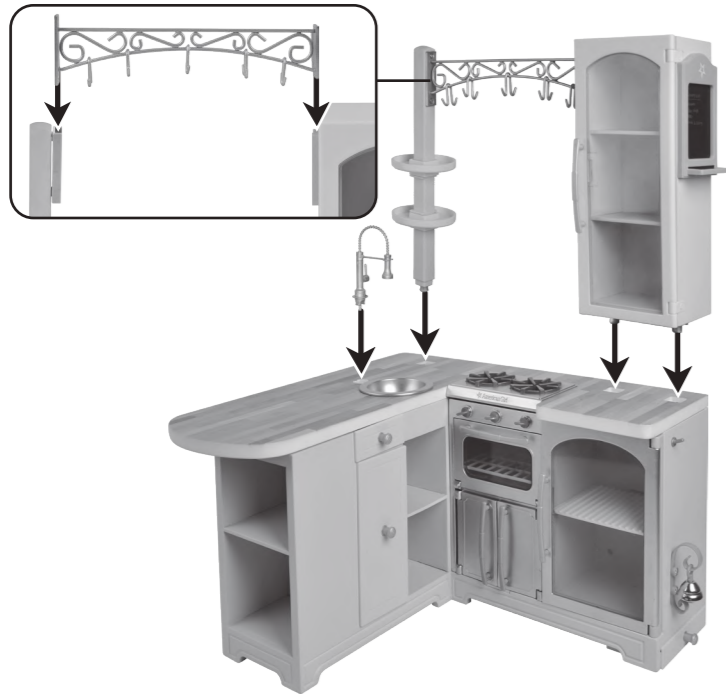




DATE: May 03, 2016
 SKU NUMBER: DRG50-RF1A
 SKU NAME: GOURMET KITCHEN SET
 AGILE NUMBER: 1101047639_Instruction
 LANGUAGE CODE: 3LA (ENGLISH / LAAM SPANISH / CANADIAN FRENCH)
 TYPE OF APPLICATION: Printing
 NOTES:
 SIZE: 18" X 4.5" folded to 4.5" X 4.5"
 MATERIAL: 128gsm BSC
 COLOR: 1C + 1C (Blk)
 COATING: 2/S Waterbase



BATTERY SAFETY INFORMATION

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy (product). To avoid battery leakage:
 • Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 • Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
 • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
 • Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
 • Do not mix old and new batteries.
 • Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
 • Batteries are to be inserted with the correct polarity.
 • Exhausted batteries are to be removed from the product.
 • The supply terminals are not to be short-circuited.
 • Dispose of batteries safely.
 • Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

For product sold in USA

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference, and
 (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
 • This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 • Reorient or relocate the receiving antenna.
 • Increase the separation between the equipment and receiver.
 • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
 NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:
 • No intentar cargar pilas no recargables.
 • Antes de recargar las pilas recargables, sacralas del juguete.
 • Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
 • No mezclar pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables.
 • No mezclar pilas nuevas con gastadas.
 • Utilizar pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente.
 • Colocar las pilas según la polaridad indicada.
 • Retirar las pilas gastadas del juguete.
 • Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.
 • Desectar las pilas gastadas apropiadamente.
 • No quemar el juguete, ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.

Para producto de venta en los EE.UU.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:
 (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y
 (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede resultar en el uso indeseado del producto.
 • Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:
 • Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
 • Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
 • Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al del receptor.
 • Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.
 NOTA: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas pueden cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILLES

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles:
 • Ne pas recharger des piles non rechargeables.
 • Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
 • En cas d'utilisation de piles rechargeables, elles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.
 • Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
 • Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
 • N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
 • Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
 • Toujours retirer les piles usées du produit.
 • Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
 • Leter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
 • Ne pas jeter le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.

Pour les produits vendus aux États-Unis

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes:
 (1) Il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et
 (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.
 • Le matériel a été soumis à des essais et certifié conforme aux normes établies pour un dispositif numérique de Classe B en vertu de la Partie 15 des règlements de la FCC. Les limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne sera observée dans une installation particulière. Si ce matériel cause des interférences nuisibles à la réception des ondes de radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en le mettant hors tension puis sous tension de nouveau, l'utilisateur devra tenter de les corriger à l'aide d'une des mesures suivantes:
 • Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
 • Accroître la distance séparant l'appareil et le récepteur.
 • Brancher l'appareil à un circuit différent de celui où est branché le récepteur.
 • Demander l'aide d'un marchand ou d'un technicien expérimenté en radio et télévision.
 ATTENTION: Toute modification non autorisée expressément par le fabricant responsable de la conformité du jouet peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner le produit.

HINT: When sounds from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
 ATENCIÓN: cuando los sonidos de este juguete pierden intensidad o dejan de oírse, es hora de sustituir las pilas.
 REMARQUE: Quand les sons du jouet s'affaiblissent ou cessent, un adulte doit remplacer les piles.
 Check the batteries installation if product malfunctions. Si el juguete no funciona correctamente, asegúrese de que las pilas estén instaladas en la orientación correcta y/o sustitúrlas por pilas nuevas.
 Si le produit ne fonctionne pas correctement, s'assurer que les piles sont bien installées.

For product sold in Canada
 CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)
 Operation is subject to the following two conditions:
 (1) this device may not cause interference, and
 (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
 Pour les produits vendus au Canada
 CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)
 (VALABLE AU CANADA SEULEMENT) L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes:
 (1) il ne doit pas produire de brouillage, et
 (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Protect the environment by not disposing of this product with household waste (D012/79/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.
 Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit dans les ordures ménagères (D012/79/EU). Consultez la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

© 2016 American Girl. All rights reserved. Todos los derechos reservados. Tous droits réservés. All American Girl marks are trademarks of American Girl. Marcas registradas utilizadas bajo licencia. American Girl and its design and affixes appartienent à American Girl. **MADE IN CHINA.**
HECHO EN CHINA. FABRIQUÉ EN CHINE. For more information, visit our website: American Girl, 8400 Fairway Place, Middleton, WI 53562, U.S.A. **Importado y distribuido por** A.G. México Retail, S. de RL. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 01020, México, D.F. Conservez ces informations pour s'y référer en cas de besoin. American Girl Canada, 8400 Fairway Place, Middleton, WI 53562, U.S.A. **Manufactured for and imported into the EU by** Mattel Europe B.V., Gondel 1186-M, Amstelveen, Netherlands.
 americangirl.com/service DRG50 1101047639

**American Girl®
 Gourmet Kitchen Set
 Set de cocina gourmet
 Coffret Cuisine Gourmet**

Adult assembly is required. / Requiere montaje por un adulto. / Doit être assemblé par un adulte.

Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
 Herramienta necesaria: destornillador de cruz (no incluido).
 Outil requis pour l'assemblage et l'installation des piles : tournevis cruciforme (non fourni).

Requires 2 AAA [LR03] x 1.5V alkaline batteries for operation (not included).
 Funciona con 2 pilas alcalinas AAA [LR03] x 1.5V (no incluidas).
 LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
 Fonctionne avec 2 piles alcalines AAA [LR03] x 1.5V, non fournies.

WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.
ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.
ATTENTION: DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months - Small parts
 ADVERTENCIA: peligro de atragantamiento. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a.
 ATTENTION: Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois - Petits éléments.



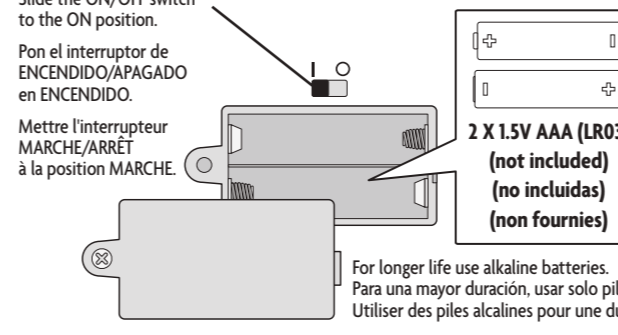
Components	Componentes	Contenu
1 kitchen	1 cocina	1 cuisine
1 whisk	1 batidor	1 fouet
1 wooden spoon	1 cuchara de madera	1 cuillère en bois
1 stock pot	1 olla	1 marmite
1 saucepan	1 sartén	1 plaque de cuisson
1 baking sheet	1 bandeja de horno	1 moule à brownies
1 brownie pan	1 bandeja de brownies	1 moule à pain
1 bread pan	1 bandeja de pan	1 ensemble de 4 tasses à mesurer
1 set of measuring cups	4 tazas de medir	1 ensemble de cuillères à mesurer
1 set of measuring spoons	1 set de cucharas de medir	1 bol
1 mixing bowl	1 tazón	1 spatule
1 spatula	1 espátula	1 rouleau à pâtisserie
1 rolling pin	1 rodillo de amasar	1 mélangeur sur socle
1 stand mixer	1 batidora	1 bol à mélangeur sur socle
1 stand mixer bowl	1 tazón de batidora	2 accessoires à mélangeur sur socle
2 stand mixer attachments	2 accesorios de batidora	1 grille-pain
1 toaster	1 tostador	1 boîte de nourriture pour animaux de compagnie
1 pet food box	1 caja de comida de mascota	1 boîte de céréales
1 cereal box	1 caja de cereal	1 boîte de gruau
1 oatmeal box	1 caja de avena	1 boîte de bicarbonate de soude
1 baking soda	1 caja de bicarbonato	1 boîte de cassonade
1 brown sugar box	1 caja de azúcar	8 pots à épices
8 spice jars	8 tarros de especias	1 pot de farine
1 flour jar	1 frasco de harina	1 pot de sucre
1 sugar jar	1 tarro de azúcar	1 bouteille d'huile végétale
1 bottle of vegetable oil	1 botella de aceite vegetal	1 ensemble d'autocollants
1 set of stickers	1 set de calcomanías	1 chaise
1 chair	1 silla	1 tablier
1 apron	1 delantal	1 dessous de plat
1 hot pad	1 posavues	1 boîte à recettes
1 recipe box	1 caja de recetas	1 ensemble de fiches de recettes
1 recipe card set	1 set de tarjetas de recetas	2 platos
2 plates	2 platos	2 assiettes
2 cups	2 tazas	2 tasses

2 bowls	2 platos	2 bols
2 forks	2 tenedores	2 fourchettes
2 spoons	2 cucharas	2 cuillères
1 butter knife	1 cuchillo para mantequilla	1 couteau à beurre
1 trash can	1 cubo para mantequilla	1 poubelle
1 container of milk	1 basurero	1 berlingot de lait
1 set of eggs	1 cartón de leche	1 ensemble d'œufs
1 partial loaf of bread	1 set de huevos	1 portion de pain
3 slices of bread	1 barra parcial de pan	3 tranches de pain
1 set of brownies	3 rebanadas de pan	4 brownies
1 set of pastry dough	4 brownies	1 ensemble de pâte à pâtisserie
1 set of cookies	1 set de masa de galletas	1 ensemble de pâte à biscuits
1 salt shaker	1 set de galletas	1 salière
1 pepper grinder	1 salero	1 moulin à poivre
1 set of strawberries	1 molinillo de pimienta	1 ensemble de fraises
1 set of blueberries	1 set de fresas	1 ensemble de bleuets
1 butter dish	1 marcador que no pinta de verdad	1 beurrier
1 pretend marker		1 marqueur factice

Note: The mixer is equipped with an auto shutoff feature that helps preserve battery life.
 Atención: la batidora incluye una característica de autoapagado que ayuda a ahorrar pilas.
 Remarque : Le mélangeur est doté d'une fonction d'arrêt automatique qui aide à prolonger la vie des piles.
 Check the batteries installation if product malfunctions.
 Si el juguete no funciona correctamente, asegúrese de que las pilas estén instaladas en la orientación correcta y/o sustitúrlas por pilas nuevas.
 Si le produit ne fonctionne pas correctement, s'assurer que les piles sont bien installées.
 When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. Turn the switch off and then power on again.
 Cuando se expone a una fuente electrostática, el producto puede malfuncionar. Apagar y volver a prender el producto.
 Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Éteindre le produit puis le remettre en marche.

**Installing / Replacing the batteries
 Colocación de las pilas
 Installation / remplacement des piles**

- Unscrew and remove the battery cover. Destornillar y retirar la tapa del compartimento de pilas. Dévisser la vis du couvercle du compartiment des piles et l'enlever.
- Insert batteries as shown on the inside of the battery compartment. Introducir las pilas tal como se muestra en el interior del compartimento. Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Replace the battery cover and tighten the screw. Cerrar la tapa del compartimento y ajustar el tornillo. Remettre le couvercle en place et serrer la vis.



**Assembly
 Montaje
 Assemblage**

